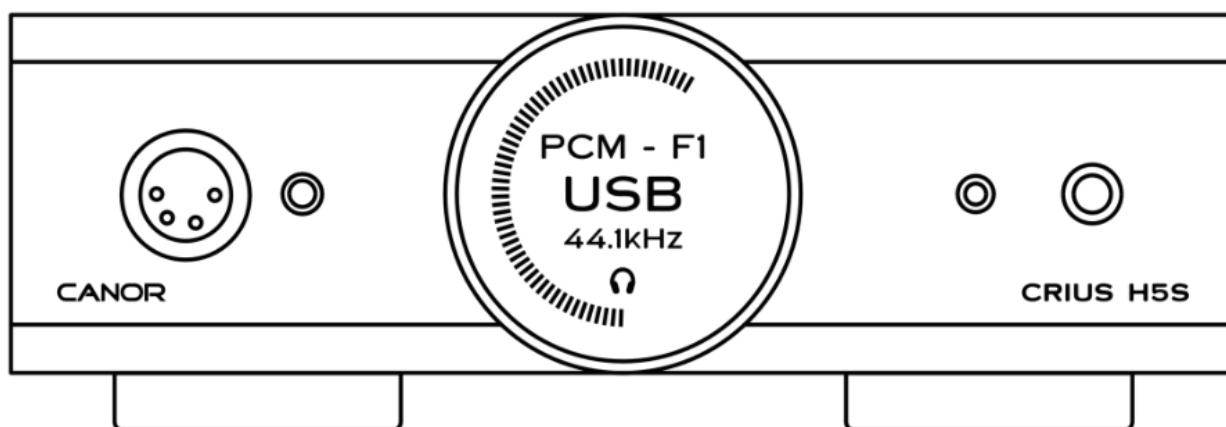


BEDIENUNGSANLEITUNG

CANOR CRIUS H5S

Transistor-Kopfhörerverstärker

Deutsche Übersetzung der CANOR-Bedienungsanleitung vom 14.10.2026.



Liebe Musikliebhaberin, lieber Musikliebhaber,

vielen Dank, dass Sie sich für unseren CANOR CRIUS H5S Transistor-Kopfhörerverstärker entschieden haben. Damit Ihr Verstärker seine hervorragenden Eigenschaften langfristig behält, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Hinweise sorgfältig zu lesen.

Der Crius H5S ist ein vielseitiger Kopfhörerverstärker mit integriertem DAC und Vorverstärker sowie einer eigenen symmetrischen Bypass-Funktion.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte vor der Inbetriebnahme lesen.

1. Anleitung lesen: Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienhinweise vor der Verwendung des Kopfhörerverstärkers.
2. Anleitung aufbewahren: Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitung für die spätere Verwendung auf.
3. Anweisungen befolgen: Befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienhinweise.
4. Wasser und Feuchtigkeit: Stellen Sie den Crius H5S nicht in der Nähe von Wasser auf, beispielsweise neben Badewannen, Schwimmbecken oder Küchenspülen.
5. Zubehör: Verwenden Sie kein Zubehör, das der Hersteller nicht empfiehlt.
6. Aufstellung: Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Unterlagen. Es könnte herunterfallen und Personen schwer verletzen oder beschädigt werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene beziehungsweise zusammen mit dem Gerät angebotene Unterlagen oder Racks. Befolgen Sie die Aufstellhinweise des Herstellers. Stellen Sie während des Betriebs kein anderes Gerät auf den Crius H5S.
7. Belüftung: Sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation. Stellen Sie das Gerät nicht auf Sofas oder Polstermöbel und decken Sie es während des Betriebs nicht ab. Die Lüftungsöffnungen müssen frei bleiben.
8. Wärme: Halten Sie Abstand zu Heizkörpern, Öfen und anderen wärmeerzeugenden Geräten. Hinter, über und seitlich des Crius H5S müssen jeweils mindestens 20 cm Freiraum bleiben.
9. Stromversorgung: Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine dafür vorgesehene Netzversorgung an.
10. Netzkabel: Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf tritt und es nicht mechanisch beschädigt werden kann.
11. Längere Nichtbenutzung: Ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie zumindest den Hauptnetzschalter an der Rückseite aus.
12. Flüssigkeitsbehälter: Stellen Sie keine Vasen, Blumentöpfe oder andere flüssigkeitsgefüllte Gegenstände so auf, dass Flüssigkeit auf das Gerät gelangen könnte.
13. Servicefälle: Lassen Sie das Gerät ausschließlich durch qualifiziertes Fachpersonal reparieren, wenn (a) das Netzkabel beschädigt ist, (b) das Gerät ins Wasser gefallen ist oder Flüssigkeit eingedrungen ist, (c) das Gerät Regen ausgesetzt war, (d) es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder (e) es heruntergefallen oder anderweitig mechanisch beschädigt ist.
14. Reparaturen: Überlassen Sie sämtliche Reparaturen qualifiziertem Servicepersonal.
15. Allgemeiner Hinweis: Verwenden Sie das Gerät ausschließlich gemäß dieser Anleitung.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitsmaßnahmen. Um Stromschläge zu vermeiden, setzen Sie den Verstärker weder Regen noch Feuchtigkeit aus!

CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

LIEFERUMFANG

- Transportverpackung
- CANOR CRIUS H5S Transistor-Kopfhörerverstärker
- Fernbedienung (2 AAA-Batterien erforderlich)
- Netzkabel
- CANOR CRIUS H5S Bedienungsanleitung

FRONTSEITE

- LAUTSTÄRKEREGLER / AUSWAHLREGLER MIT TOUCHSCREEN
- KOPFHÖRERAUSGÄNGE: symmetrisch über 4-polige XLR-Buchse und 4,4-mm-Klinkenbuchse; unsymmetrisch über 3,5-mm- und 6,3-mm-Klinkenbuchse.

KOPFHÖRERVERSTÄRKER / VORVERSTÄRKER

Standardmäßig ist der Kopfhörerausgang des Crius H5S aktiviert. Dies wird durch das Kopfhörersymbol im unteren Bereich des Touchscreens angezeigt.

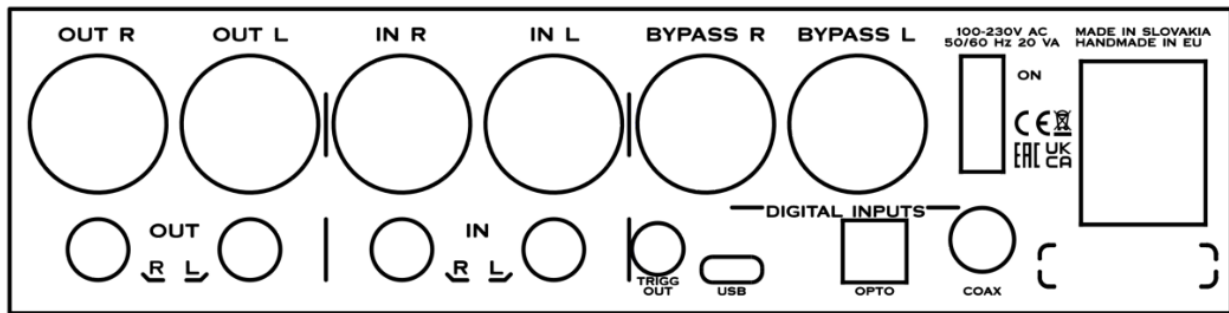
Der Crius H5S kann auch als Vorverstärker genutzt werden. Durch Antippen des Kopfhörersymbols unten auf dem Display wird der Kopfhörerausgang deaktiviert und der Line-Ausgang des Vorverstärkers aktiviert. Ein durchgestrichenes Kopfhörersymbol zeigt den aktiven Line-Ausgang an.

Durch erneutes Antippen des Symbols wird der Line-Ausgang deaktiviert und der Kopfhörerausgang aktiviert.

RÜCKSEITE

- OUT R / OUT L: symmetrische analoge XLR-Ausgänge
- OUT R / OUT L: unsymmetrische analoge Cinch-Ausgänge
- IN R / IN L: symmetrische analoge XLR-Eingänge
- IN R / IN L: unsymmetrische analoge Cinch-Eingänge
- BYPASS R / BYPASS L: symmetrische analoge XLR-Bypass-Ausgänge (Bypass für XLR IN R / IN L)
- USB Digital Input: digitaler USB-C-Eingang
- OPTO Digital Input: optischer Digitaleingang
- COAX Digital Input: koaxialer Digitaleingang
- TRIGGER OUT: 3,5-mm-Klinken-Triggenerausgang (12 V)
- Power Switch: Netzschalter
- Power: Netzanschluss





CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

FERNBEDIENUNG

Setzen Sie den Sensor der Fernbedienung nicht direkter Sonne oder starkem Licht aus. Die Fernbedienung funktioniert in einem Winkelbereich von 60° bis zu einer Entfernung von ungefähr 5 Metern. Richten Sie sie auf den Sensor des Geräts. Zwischen Fernbedienung und Sensor dürfen sich keine Hindernisse befinden. Steht das Gerät hinter Glas, kann sich die Reichweite je nach Farbe und Stärke des Glases verringern.

Die Fernbedienung ist mit dem Kopfhörerverstärker, Vorverstärker und DAC des Crius H5S kompatibel.

Allgemeine Funktionen

- Ein/Aus: Gerät ein- und ausschalten.
- Dimm: Displayhelligkeit stufenweise einstellen.
- Theme: Displaydesign bei unterstützten Geräten wechseln.

* Phono-Vorverstärkerfunktionen

- MM/MC: Sofortiger Wechsel zwischen MM- und MC-Tonabnehmern.
- R/C: Wechsel zwischen Abschlusswiderstand (MC) und Abschlusskapazität (MM).

DAC-Funktionen

- Filter: Digitalfilter zyklisch auswählen.
- * Upsamp.: Upsampling aktivieren/deaktivieren.
- * IN DAC: DAC-Eingänge zyklisch wählen.
- * Reclock: Reclocking aktivieren/deaktivieren.

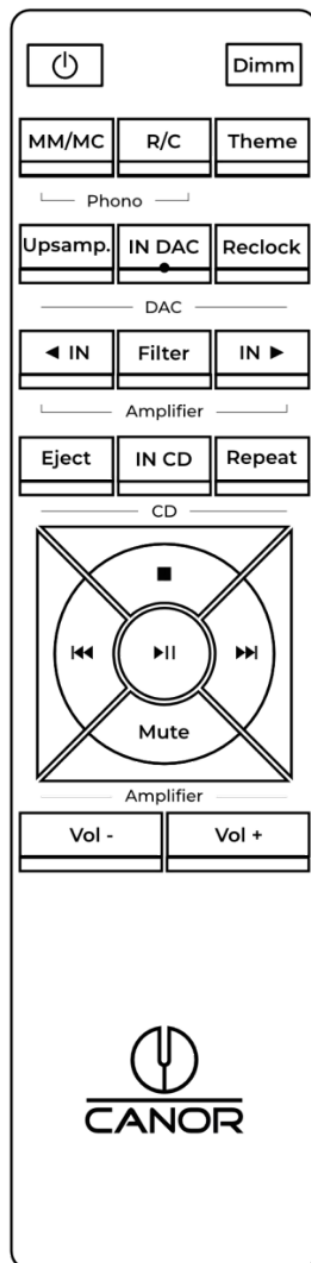
Verstärker / Vorverstärker / Kopfhörerverstärker

- ◀ IN: Eingangswahl nach links.
- IN ▶: Eingangswahl nach rechts.
- Mute: Stummschaltung.
- Vol –: Lautstärke verringern.
- Vol +: Lautstärke erhöhen.

* CD-Player-Funktionen

- Eject: CD durch kurzen Tastendruck auswerfen.
- IN CD: CD-Player-Eingänge zyklisch wählen.
- Repeat: Titelwiederholung, Wiederholung der gesamten Disc oder Aus wählen.
- ■: CD-Wiedergabe beenden.
- |◀◀: Kurzer Druck zum Titelanfang; nach mehr als 5 Sekunden Wiedergabe bewirkt erneutes Drücken einen Titelsprung zurück; langer Druck spult rückwärts.
- ▶▶|: Kurzer Druck springt einen Titel vor, langer Druck spult vorwärts.
- ▶||: CD-Wiedergabe fortsetzen oder pausieren.

* Vom Crius H5S nicht unterstützt.



CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

GRUNDFUNKTIONEN DER WIEDERGABE

Stellen Sie sämtliche Ein- und Ausgangsverbindungen her, während der Crius H5S ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt ist.

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Crius H5S.
2. Schalten Sie den Crius H5S am Hauptnetzschalter auf der Rückseite ein. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus; die rote LED an der Front leuchtet.
3. Aktivieren Sie das Gerät aus dem Standby-Modus durch Berühren des Displays im zentralen Drehregler oder über die Ein-/Aus-Taste der Fernbedienung. Dadurch beginnt die gesteuerte Einschaltsequenz.
4. Auch beim Ausschalten wird eine geregelte Abschaltsequenz ausgeführt.
5. Beim ersten Einschalten oder nach einer Trennung vom Stromnetz wird USB als Eingang vorausgewählt und die Lautstärke auf -44 dB eingestellt.

BEDIENUNG DES CRIUS H5S

Der Crius H5S verfügt über ein zentrales rundes Touchdisplay im Bedienknopf. Darüber lässt sich das Gerät ein- und ausschalten, der gewünschte Eingang wählen und weitere Funktionen einstellen.

Zum Einschalten aus dem Standby-Modus berühren Sie das runde Display oder drücken die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung. Die gesteuerte Einschaltsequenz erscheint auf dem Display mit CANOR-Logo beziehungsweise Schriftzug CRIUS H5S und einem kreisförmigen Countdown. Anschließend schaltet das Gerät automatisch auf den voreingestellten oder zuletzt verwendeten Eingang. Die gewählte Lautstärke wird angezeigt.

Zum Ausschalten in den Standby-Modus wischen Sie auf dem runden Touchdisplay von oben nach unten, bis das Ausschalt-Symbol erscheint. Berühren und halten Sie es 2 Sekunden. Die geregelte Abschaltung beginnt. CANOR-Logo und kreisförmiger Countdown zeigen die verbleibende Zeit.

Nach Abschluss geht das Gerät in den Standby-Modus und das Display erlischt.





CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Die Lautstärke lässt sich in 100 Schritten zu jeweils 1 dB einstellen. Der höchste Pegel beträgt 0 dB, der niedrigste –99 dB. Ein weiterer Schritt nach unten aktiviert MUTE. Die Lautstärke wird mit dem zentralen Drehregler auf der Frontseite oder mit der Fernbedienung eingestellt.

EINGANGSWAHL

Zur Auswahl des gewünschten Eingangs gibt es drei Möglichkeiten:

1. Mit den Tasten ◀ IN / IN ▶ der Fernbedienung.
2. Durch Wischen auf dem Touchscreen nach rechts oder links.
3. Halten Sie den Finger 2 Sekunden auf dem gewählten Eingang, um die Eingangs-Auswahlrolle zu entsperren. Drehen Sie dann den zentralen Regler, um durch die Eingänge zu blättern, und bestätigen Sie die Wahl durch kurzes Antippen.

Der Carius H5S besitzt die analogen Eingänge RCA und XLR sowie die digitalen Eingänge USB, OPTO und COAX.

AUSWAHL DES DIGITALFILTERS (für USB, OPTO und COAX)

Für alle Digitaleingänge können Digitalfilter ausgewählt werden: Minimum Phase, Linear Apodizing, Fast Rolloff, Linear Low Ripple, Slow Rolloff, Minimum Phase Fast, Minimum Phase Slow, Hybrid Filter und Optimal Transient Filter. Tippen Sie auf das Symbol „PCM - Fx“ oberhalb des angezeigten Digitaleingangs. Mit dem zentralen Drehregler wählen Sie einen Filter aus und bestätigen ihn durch kurzes Antippen. Alternativ verwenden Sie die Filter-Taste der Fernbedienung, die zyklisch durch die Optionen schaltet.





CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

GERÄTEEINSTELLUNGEN / UNTERMENÜ

Um vom Hauptmenü des runden Displays in das Untermenü zu gelangen, wischen Sie von unten nach oben. Hier stehen folgende Einstellungen zur Verfügung: Dimmer, L/R Balance for Headphones, Display, Precision Timing, GAIN HP (Headphones), GAIN LINE (Line Output), Factory Reset und Firmware-Version.

Durch Wischen nach rechts gelangen Sie zur nächsten, durch Wischen nach links zur vorherigen Untermenüseite. Zum Verlassen des Untermenüs und zur Rückkehr ins Hauptmenü wischen Sie auf dem runden Display von oben nach unten. Diese Wischgeste funktioniert auf allen Untermenüseiten.

Bitte beachten Sie: Im Untermenü kann die Lautstärke nicht mit dem Drehregler eingestellt werden.

DIMMER-FUNKTION

Hier stellen Sie die Hintergrundbeleuchtung des Crius-H5S-Displays ein. Die Helligkeit wird über den zentralen Drehregler oder die DIMM-Taste der Fernbedienung geändert. Eine Bestätigung der gewählten Stufe ist nicht notwendig.

Im Dimmer-Menü dient der Drehregler ausschließlich zur Helligkeitseinstellung und nicht zur Lautstärkeregelung.

Bei der niedrigsten Helligkeitsstufe „Dimmer OFF“ schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung nach 3 Sekunden vollständig ab. Bei Berührung des Touchscreens oder Änderung von Lautstärke oder Eingang leuchtet das Display zur Information 3 Sekunden lang auf. Solange die Helligkeitseinstellung unverändert bleibt, ist „Dimmer OFF“ weiterhin aktiv.

L/R BALANCE HEADPHONES

Mit dieser Funktion wird die Balance zwischen linkem und rechtem Kopfhörerkanal präzise eingestellt. Der Einstellbereich reicht von 0,0 dB bis 9,0 dB in 0,5-dB-Schritten. Die Einstellung erfolgt mit dem Drehregler. Im Menü Balance Headphones kann damit nicht die Lautstärke verändert werden.



CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

DISPLAY

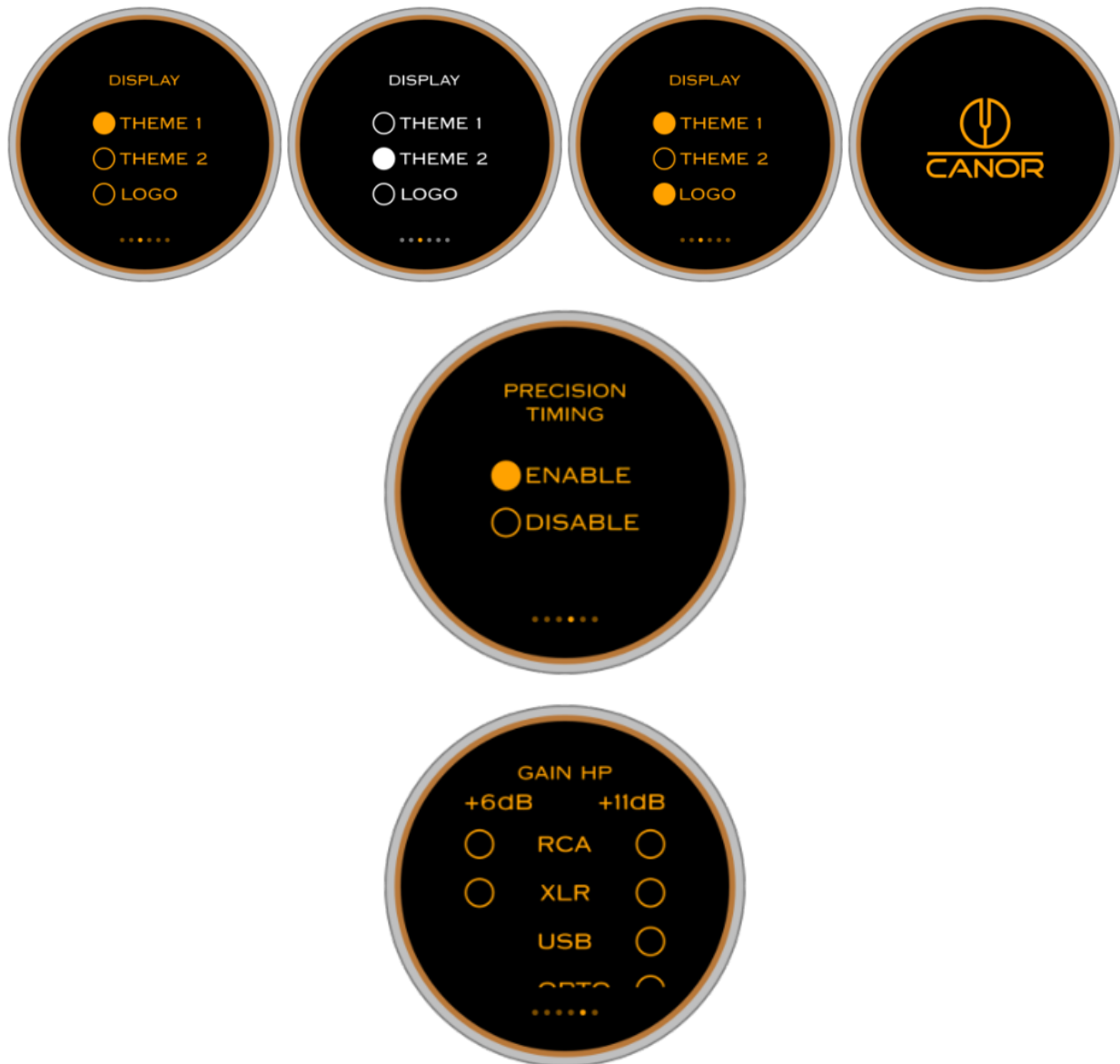
Sie können zwischen zwei Displaydesigns wählen und das CANOR-Logo als Bildschirmschoner des runden Displays aktivieren. Ist LOGO gewählt, erscheint der Bildschirmschoner im Hauptmenü nach einer Minute ohne Bedienung. Er verschwindet bei Betätigung von Touchscreen, Drehregler oder Fernbedienung und wird nach einer weiteren Minute ohne Bedienung erneut eingeblendet. Im Display-Menü lässt sich die Lautstärke nicht über den Drehregler einstellen.

PRECISION TIMING

Precision Timing verändert die Verarbeitung des digitalen Signals. Die Funktion ist standardmäßig eingeschaltet (Enabled), um bestmögliche Wiedergabetreue zu gewährleisten: Der Crius H5S benötigt dafür ein Quellsignal mit sehr präzisiertem Timing. Liefert das angeschlossene Quellgerät fehlerhafte Daten oder ein instabiles Timing, kann dies zu hörbaren Verzerrungen oder sporadischen Signalaussetzern führen. Treten solche Probleme mit einem Quellgerät auf, schalten Sie Precision Timing aus (Disable). Dadurch erhöht sich die Fehlertoleranz des Systems und die Verbindung wird stabilisiert.

GAIN HP (HEADPHONES)

Hier wird die Eingangsverstärkung für die Kopfhörerausgänge festgelegt. Analoge Eingänge RCA und XLR: wahlweise +6 dB oder +11 dB. Digitale Eingänge USB, OPTO und COAX: +11 dB. Durch Aktivieren des entsprechenden Auswahlfelds legen Sie die Verstärkung je Eingang fest. Dies dient zur Anpassung von angeschlossenen Geräten mit unterschiedlichen Eingangspegeln. Mit dem zentralen Drehregler navigieren Sie durch das Menü. Im GAIN-Menü regelt der Drehknopf nicht die Lautstärke, sondern blättert durch die Optionen.



CANOR CRIUS H55 | Bedienungsanleitung

GAIN LINE (LINE OUTPUT)

Diese Einstellung bestimmt die Eingangsverstärkung für den Line-Ausgang. Analoge Eingänge RCA und XLR: +6 dB oder +11 dB. Digitale Eingänge USB, OPTO und COAX: +11 dB. Aktivieren Sie das jeweilige Auswahlfeld, um die Verstärkung jedes Eingangs nach Bedarf festzulegen. Dies erleichtert den Pegelabgleich zwischen Geräten mit unterschiedlichen Eingangspegeln. Mit dem zentralen Drehregler navigieren Sie durch das Menü. Im GAIN-Menü dient der Regler zum Blättern und nicht zur Lautstärkeregelung.

FACTORY RESET

Ein Zurücksetzen stellt die Werkseinstellungen des Geräts wieder her. Berühren Sie für den Werksreset die Ein-/Aus-Schaltfläche und navigieren Sie anschließend mit dem Drehregler durch das erscheinende Menü. Wählen Sie „Yes“ und bestätigen Sie durch Antippen des Displays.

Der letzte Bildschirm des Einstellungsmenüs zeigt die Softwareversionsinformationen an.



CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

ELEKTRISCHE SCHUTZFUNKTIONEN

Der Crius H5S ist mit einer fortschrittlichen Fehlererkennung und Schutzfunktionen ausgestattet, die Schäden am Gerät verhindern sollen. Die Schutzmechanismen schützen vor fehlerhaften Geräteverbindungen, Überlastung und Kurzschluss. Wird ein Fehler festgestellt, wechselt der Crius H5S vorsorglich automatisch in den Standby-Modus.

Prüfen Sie zur Fehlerbehebung alle verbundenen Geräte auf falsche Anschlüsse oder mögliche Kurzschlüsse. Bleibt die Fehlermeldung bestehen, wenden Sie sich an den Kundendienst oder Hersteller.

DC PROTECT

Dieser Fehler wird erkannt, wenn am Ausgang eine Gleichspannung anliegt. Ursache kann ein Defekt eines externen Quellgeräts sein.

Trennen Sie zur Behebung das Quellgerät vom Crius H5S. Sollte der Fehler weiterhin auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst oder Hersteller.

RELAY CLEANING

Der Crius H5S besitzt eine Reinigungsfunktion für die Kontakte der verwendeten elektronischen Relais. Sie soll die Lebensdauer länger nicht benutzter Relaiskontakte verlängern und deren elektrische Leitfähigkeit verbessern. Die Reinigung erfolgt durch eine Folge mehrerer hochfrequenter Schaltsignale über sämtliche Relais im Gerät. Sie startet automatisch bei jedem 20. Ausschalten. Während der Abschaltsequenz wird der Fortschritt durch die Meldung „Relay Cleaning“ auf dem Display angezeigt.

CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

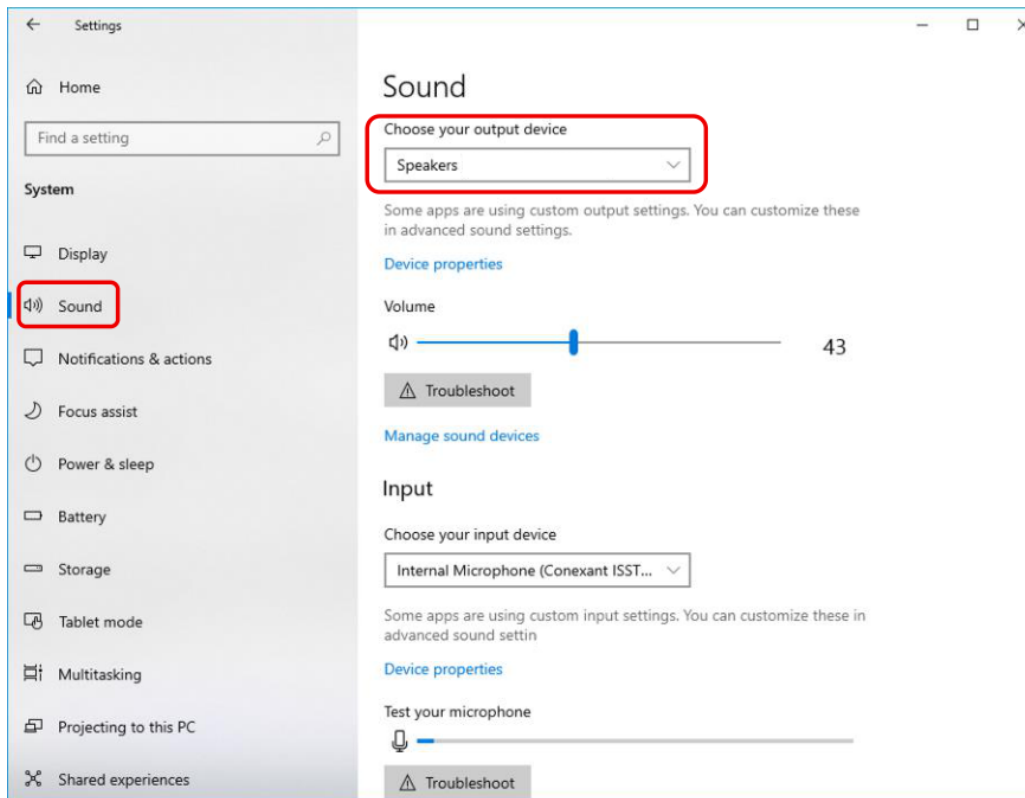
ANLEITUNG ZUR FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

VORAUSSETZUNGEN

- Windows x86, 64 Bit
- Von CANOR bereitgestelltes Update-Paket als ZIP-Datei
- USB-Datenkabel

UPDATE-VERFAHREN

1. Bereiten Sie Ihren Windows-PC für das Firmware-Update des Crius H5S vor. Wir empfehlen, während des Updates nur den Crius H5S am Computer angeschlossen zu lassen und alle übrigen USB-Geräte und USB-Hubs zu trennen.
2. Entpacken Sie das vollständige ZIP-Archiv in einen Ordner auf dem lokalen Laufwerk Ihres Computers. Dies ist für den erfolgreichen Abschluss der Aktualisierung erforderlich.
3. Verbinden Sie den Crius H5S über ein USB-Datenkabel mit Ihrem PC. Der Crius H5S besitzt an der Rückseite einen USB-C-Anschluss.
4. Falls der Crius H5S noch nicht am Hauptnetzschalter auf der Rückseite eingeschaltet ist, schalten Sie ihn jetzt ein. Aktivieren Sie anschließend den normalen Betriebsmodus, indem Sie auf das Display tippen (der Crius H5S wird aufgeweckt).
5. Vergewissern Sie sich, dass die Kommunikation zwischen PC und Crius H5S funktioniert: Der Crius H5S muss in der Liste der Audiogeräte des PCs angezeigt werden und somit für den Computer sichtbar sein.



CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

FIRMWARE-UPDATE - FORTSETZUNG

6. Aktivieren Sie das Update auf dem Touchscreen des Geräts: Wischen Sie im unteren Menü nach oben, wechseln Sie zum letzten Bildschirm mit dem Schalter „Update EN“ und halten Sie die Schaltfläche gedrückt. „Update Enable“ ist aktiv, solange der Schalter auf dem Display blau angezeigt wird.

HINWEIS: Nach Aktivierung von Update Enable kann das Gerät weiter normal verwendet werden. Der Schalter kann jedoch nicht zurückgesetzt werden; dies beeinflusst die Gerätefunktionen nicht. Die Funktion wird nach einem Neustart zurückgesetzt.

7. Richten Sie nach Aktivierung von „Update EN“ die Fernbedienung auf den Crius H5S und drücken Sie „>>| Forward“. Dadurch wechselt das Gerät endgültig in den Update-Modus. Der Crius H5S wird am PC als Audiogerät getrennt und verbindet sich als „Datengerät“ neu. Eine Bedienung ist weiterhin möglich, wird jedoch nicht mehr empfohlen.

WARNUNG: Gerät während der Aktualisierung weder ausschalten noch vom Stromnetz trennen!

8. Starten Sie im Update-Ordner die Firmware-Installationsdatei „Crius_LoadUpdate“ mit der Endung .cmd.

9. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm des Installationsprogramms.

10. Während der Aktualisierung erlischt das Display des Crius H5S. Der Update-Fortschritt wird auf dem Computerbildschirm angezeigt.

WARNUNG: Gerät während der Aktualisierung weder ausschalten noch vom Stromnetz trennen!

11. Schalten Sie nach Abschluss des Updates den Crius H5S über den Hauptschalter auf der Rückseite aus und warten Sie 10 Sekunden.

12. Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter auf der Rückseite wieder ein.

13. Nach dem Update muss der Crius H5S über seine Display-Bedienoberfläche nochmals ein- und ausgeschaltet werden. Die neue Firmware wird erst nach einem Neustart angewendet, weil das System das Update beim ersten Start nach der Installation überprüft.

14. Überprüfen Sie die aktuelle Firmware-Version in der Bedienoberfläche des Crius H5S: Wischen Sie vom unteren Menü nach oben und öffnen Sie den letzten Bildschirm mit der Versionsanzeige.

15. Die Geräteaktualisierung ist damit abgeschlossen.



CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

ACHTUNG!

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) regelt die getrennte Sammlung solcher Abfälle.

Dieses Gerät darf nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zur Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten ab. Eine fachgerechte Entsorgung verhindert schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit. Damit leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz.

RICHTLINIEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

Dieses Produkt wurde gemäß den geltenden Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaft entwickelt und hergestellt. Es wurde von einem Prüflabor zertifiziert und trägt die CE-Kennzeichnung.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für den CANOR Crius H5S Kopfhörerverstärker gilt ab Kaufdatum eine Garantie von 24 Monaten auf Material- und Herstellungsfehler. Die Garantie setzt die Vorlage des Originalkaufbelegs und einer bestätigten Garantiekarte voraus. Sie umfasst Material- und Arbeitsfehler, jedoch nicht unsachgemäßen Gebrauch, unbefugte Veränderungen oder äußere Einflüsse wie Naturereignisse.

CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

Ausgangsleistung Kopfhörer, symmetrisch: 4 W / 30 Ω ; 500 mW / 300 Ω

Ausgangsleistung Kopfhörer, unsymmetrisch: 1 W / 30 Ω ; 130 mW / 300 Ω

Verstärkung: XLR-Ausgang: 0 / +6 / +11 dB; RCA-Ausgang: -6 / 0 / +5 dB

Symmetrische Kopfhörerausgänge: 4-polige XLR-Buchse, 4,4-mm-Klinke

Unsymmetrische Kopfhörerausgänge: 6,3-mm- und 3,5-mm-Klinke

Dynamikumfang (digital): 128 dB (A-bewertet)

Dynamikumfang (XLR): 115 dB (A-bewertet)

Frequenzbereich (max. –3 dB): 2 Hz – 150 kHz (Vorverstärker)

Ausgangsimpedanz (symmetrisch/unsymmetrisch): < 0,02 Ω

Klirrfaktor THD (Vorverstärker): < 0,0006 % / 2 V

THD (Kopfhörerverstärker + Vorverstärker): < 0,003 % bei 500 mW / 30 Ω

Signal-Rausch-Abstand (digital): > 128 dB (A-bewertet)

Signal-Rausch-Abstand (analog): > 114 dB (A-bewertet)

DAC-Konfiguration: 2 × ES9039Q2M (Dual Mono)

Digitale Eingänge: 1 × USB-C (PCM bis 32 Bit / 768 kHz und DoP DSD bis DSD256 sowie natives DSD bis DSD512); 1 × OPTO (PCM bis 24 Bit / 192 kHz); 1 × COAX (PCM bis 24 Bit / 192 kHz)

Filtereinstellungen: 9 Digitalfilter

Analoge Eingänge: 1 Paar XLR, 1 Paar RCA

Analoge Ausgänge: 1 Paar XLR, 1 Paar RCA, 1 Paar BYPASS XLR

Eingangsimpedanz: RCA 100 k Ω ; XLR 140 k Ω

Triggeranschluss (12 V): 1 × OUT (3,5-mm-Klinke)

Stromversorgung: 100–240 V / 50–60 Hz / 40 VA

Abmessungen (B × H × T): 210 × 75 × 300 mm

Abmessungen inkl. Regler und Anschlüssen: 210 × 75 × 325 mm

Gewicht netto/brutto: 4 kg / 5 kg

CANOR CRIUS H5S | Bedienungsanleitung

CANOR – HERSTELLERKONTAKT

CANOR, spol. s r.o.

Družstevna 39

080 06 Presov, Slowakei

www.canor-audio.com

sales@canor-audio.com

+421 51 7710 396

Ausgabedatum der Herstellervorlage: 14.10.2026.